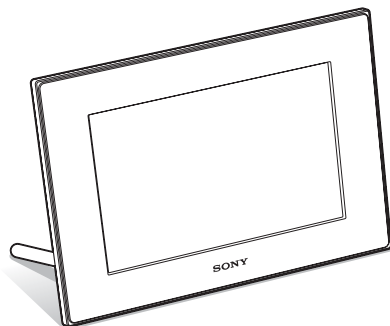


Cornice digitale

DPF-A73/E73



Istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare questa unità, leggere attentamente il presente manuale e tenerlo da parte per consultarlo all'occorrenza.

Per la sicurezza dell'utente

Preparazione all'uso

Visualizzazione di un'immagine

Prove di utilizzo di varie funzioni

Risoluzione dei problemi

Informazioni aggiuntive



AVVERTENZA

Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo, quali la luce del sole, il fuoco o simili.

AVVERTENZA

Sostituire la batteria esclusivamente con una del tipo specificato. Diversamente, si potrebbero causare incendi o incidenti. Provvedere allo smaltimento delle pile usate seguendo le istruzioni.

Nota per gli utenti in Europa

Il presente prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti dalla Direttiva EMC relativa all'uso dei cavi di collegamento di lunghezza inferiore a 3 metri.

Attenzione

Il campo elettromagnetico alle frequenze specifiche può influenzare l'immagine e il suono di questa unità.

Nota

Se l'elettricità statica o interferenze elettromagnetiche causano l'interruzione del trasferimento dei dati, che pertanto non avviene, è necessario riavviare l'applicazione oppure scollegare, quindi ricollegare il cavo di comunicazione (USB e così via).

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali

conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Accessori applicabili: telecomando

Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico.

Su alcuni tipi di pile questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico.

I simboli chimici per il mercurio (Hg) o per il piombo (Pb) sono aggiunti, se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo.

Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedono un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.

Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente. Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Avviso per i clienti residenti nei paesi che applicano le direttive UE

Questo prodotto è realizzato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la conformità alle direttive EMC e per la sicurezza dei prodotti è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi questione relativa all'assistenza o alla garanzia, consultare gli indirizzi forniti a parte nei relativi documenti.

Avviso per gli utenti

Programma © 2010 Sony Corporation
Documentazione © 2010 Sony Corporation

Tutti i diritti riservati. Sono vietate la riproduzione, la traduzione e la riduzione su qualsiasi supporto informatico del presente manuale o del software in esso descritto, in toto o parziale, senza previa approvazione scritta di Sony Corporation.

IN NESSUN CASO SONY CORPORATION SI RITIENE RESPONSABILE DI DANNI INCIDENTALI, INDIRECTI O SPECIALI, BASATI SU ATTI ILLECITI O DERIVANTI DALL'USO O IN CONNESSIONE CON IL PRESENTE MANUALE, IL SOFTWARE O ALTRE INFORMAZIONI IN ESSI CONTENUTE.

Sony Corporation si riserva il diritto di modificare il presente manuale e le informazioni in esso contenute in qualsiasi momento e senza preavviso.

Il software qui descritto potrebbe sottostare ai termini di un contratto di licenza utente separato.

Non è possibile modificare né duplicare le immagini contenute nel software, quali le immagini campione, se non per uso personale. La duplicazione non autorizzata del presente software è proibita dalle leggi sul copyright.

La duplicazione o la modifica non autorizzata di lavori di terzi protetti da copyright potrebbe contravvenire ai diritti riservati dei rispettivi proprietari.

Illustrazioni e schermate esemplificative utilizzate nel presente manuale

Illustrazioni e schermate esemplificative utilizzate nel presente manuale fanno riferimento al modello DPF-A73 se non diversamente riportato.

Illustrazioni e schermate esemplificative utilizzate nel presente manuale potrebbero differire da quelle effettivamente utilizzate o visualizzate.

Leggere prima dell'uso

Note sulla riproduzione

Collegare l'alimentatore CA a una presa CA facilmente accessibile. In caso di riscontro di irregolarità, scollegarlo subito dalla presa CA.

Note sul copyright

La duplicazione, la modifica o la stampa di CD, programmi televisivi, materiale protetto da copyright quale ad esempio immagini o pubblicazioni oppure di qualsiasi altro materiale, ad eccezione delle registrazioni o dei montaggi effettuati dall'utente, sono destinati esclusivamente all'uso privato o domestico. Se non si è in possesso del copyright o non si è ottenuto il consenso dai proprietari del copyright relativamente al materiale da duplicare, l'uso del suddetto materiale oltre i limiti consentiti potrebbe violare quanto stabilito dalle leggi sul copyright, nonché implicare il diritto da parte del proprietario del copyright di richiedere l'indennizzo.

Per l'uso di immagini fotografiche con la presente cornice digitale, fare attenzione a non violare le leggi sul copyright. L'uso o la modifica non consentiti di immagini di altre persone potrebbe violarne i diritti. Per alcune dimostrazioni, prestazioni o esibizioni, l'uso di fotografie potrebbe non essere consentito.

I dati registrati non sono garantiti.

Sony declina ogni responsabilità per qualsiasi danno accidentale o consequenziale o per la perdita dei dati registrati provocati dall'uso o da problemi di funzionamento della cornice digitale o della scheda di memoria.

Copie di riserva

Per evitare il rischio di eventuali perdite di dati causate da operazioni accidentali o problemi di funzionamento della cornice digitale, si consiglia di salvare i dati in una copia di riserva (backup).

Note sullo schermo LCD

- Non esercitare pressione sullo schermo LCD. Diversamente, lo schermo potrebbe presentare perdite di colore con conseguenti problemi di funzionamento.
- Se si espone lo schermo LCD alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.
- Poiché lo schermo LCD è stato fabbricato utilizzando una tecnologia ad alta precisione, oltre il 99,99% dei pixel sono operativi per l'uso effettivo. Tuttavia, sullo schermo LCD potrebbero comparire in modo continuo piccoli punti neri e/o luminosi (bianchi, rossi, blu o verdi). Poiché fanno parte del normale processo di fabbricazione, tali punti non costituiscono un problema e non influenzano in alcun modo la visualizzazione.
- In ambienti freddi, sullo schermo LCD potrebbe presentarsi il fenomeno delle immagini residue. Non si tratta di un problema di funzionamento.

Indice

Leggere prima dell'uso	3
------------------------------	---

Per la sicurezza dell'utente

Verifica accessori inclusi	7
Identificazione delle parti	8
Cornice digitale	8
Telecomando	9

Preparazione all'uso

Telecomando	10
Supporto	10
Visualizzazione foto su cornice digitale montata a parete	11
Accendere la cornice digitale	12
Operazioni allo stato iniziale	13
Impostazione dell'ora corrente	14

Visualizzazione di un'immagine

Inserimento di una scheda di memoria	15
Modifica della visualizzazione	16
Informazioni sulla visualizzazione delle informazioni sullo schermo LCD	17

Prove di utilizzo di varie funzioni

Varie funzioni	18
Specificare il supporto di riproduzione	19
Regolazione delle dimensioni e della posizione dell'immagine (Ingrandimento/Riduzione/Ruota)	19
Modifica delle impostazioni della funzione di spegnimento/accensione automatica	20
Modifica delle impostazioni	21
Collegamento a un computer	22

Risoluzione dei problemi

Qualora venga visualizzato un messaggio di errore	23
Qualora si verifichi un problema	24

Informazioni aggiuntive

Precauzioni	26
Installazione	26
Pulizia	26
Limitazioni alla duplicazione	26
Smaltimento della cornice digitale	27
Caratteristiche tecniche	27
Marchi di fabbrica e copyright	29

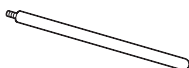
Verifica accessori inclusi

Assicurarsi che i seguenti accessori siano inclusi.

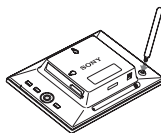
Cornice digitale (1)



Supporto (1)



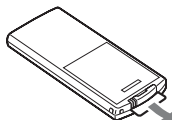
Inserimento nel foro per fissaggio (→ pagina 10)



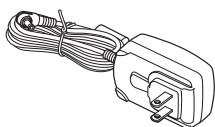
Telecomando (1)



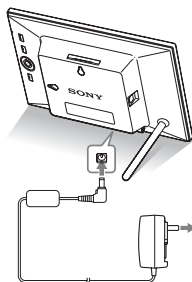
Rimozione del foglio protettivo (→ pagina 10)



Alimentatore CA (1)



Collegamento alla fonte di alimentazione CA (→ pagina 12)



Mascherine intercambiabili (solo DPF-E73)
Istruzioni per l'uso (questo manuale) (1)
CD-ROM (manuale della cornice digitale) (1)
Garanzia (1)

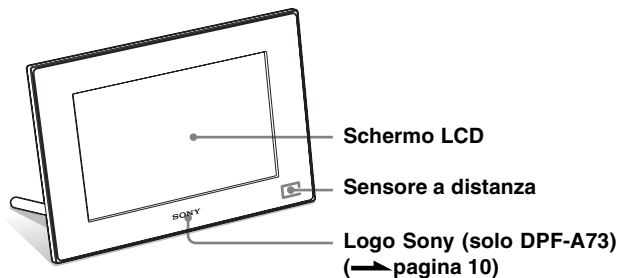
(In alcune aree geografiche, la garanzia non è in dotazione.)

Il CD-ROM in dotazione contiene il manuale della cornice digitale con spiegazioni dettagliate su funzioni e regolazioni della cornice digitale. Per visualizzare tale manuale, inserire il CD-ROM nel computer e fare doppio clic sull'icona Manuale. (La visualizzazione del manuale richiede Adobe Acrobat Reader.)

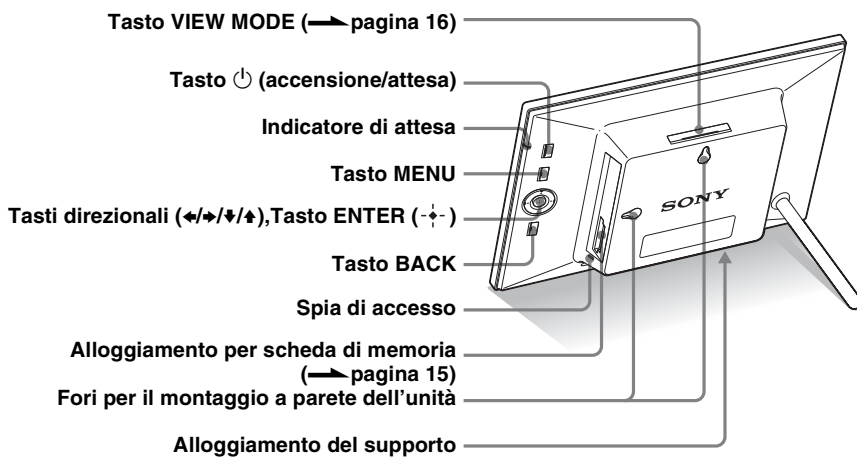
Identificazione delle parti

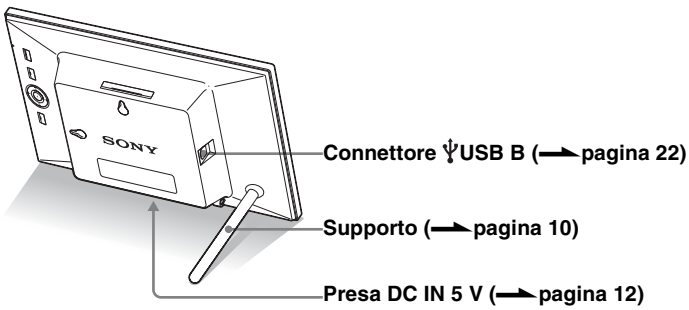
■ Cornice digitale

Parte anteriore

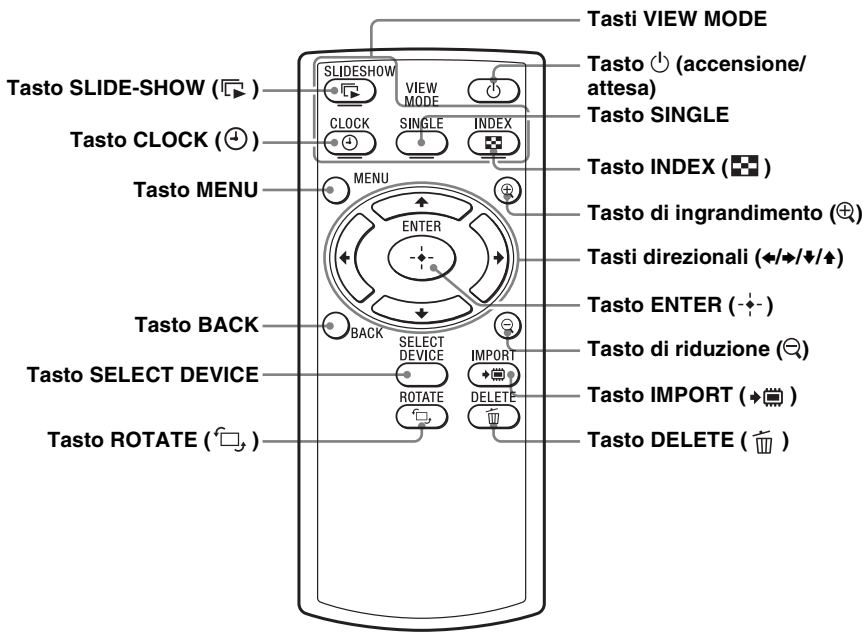


Parte posteriore





■ Telecomando



Descrizioni presenti in questo manuale

Le operazioni descritte nel presente manuale si basano sul funzionamento del telecomando. Se un'operazione viene eseguita in maniera diversa, ad esempio tramite la cornice digitale, la relativa spiegazione si trova nei suggerimenti.

Note

Se il telecomando cessa di funzionare:

Sostituire la pila (pila al litio CR2025) con una pila nuova.

- Quando la pila si scarica, è possibile che si riduca la distanza di funzionamento del telecomando o che lo stesso non funzioni correttamente. In tal caso, sostituire la pila con una pila al litio Sony CR2025. L'utilizzo di una pila diversa da quella specificata può comportare pericoli di incendio o esplosione.

Procedure di sostituzione:

→ CD-ROM (Manuale) pagina 9

AVVERTENZA

La batteria può esplodere se usata scorrettamente. Evitare pertanto di ricaricarla, smontarla o gettarla nel fuoco.

Suggerimenti

Se la cornice digitale viene collocata in posizione verticale

Se la cornice digitale viene impostata con i tasti operativi verso l'alto, anche l'immagine viene visualizzata in verticale.

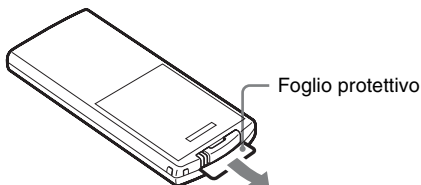
Logo Sony

(solo DPF-A73)

Se la cornice digitale viene collocata in posizione verticale o viene spenta, il logo Sony non si accende.

Telecomando

Prima dell'uso, rimuovere il foglio protettivo come indica la figura.

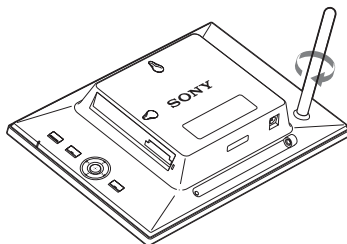


Uso del telecomando

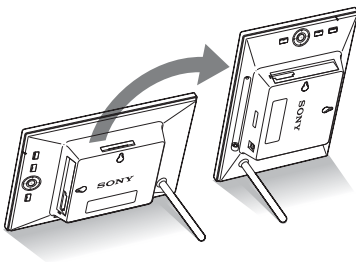
Indirizzare l'estremità superiore del telecomando verso il sensore a distanza della cornice digitale.

Supporto

Avvitare bene il supporto nel foro per vite finché non si arresta.

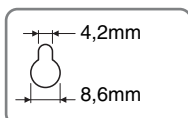
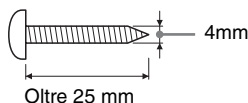


È possibile impostare la cornice digitale in posizione orizzontale o verticale ruotandola senza spostare il supporto.



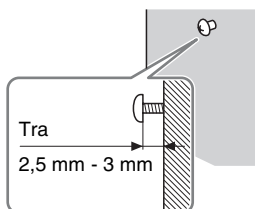
Visualizzazione foto su cornice digitale montata a parete

- 1 Preparare le viti (non in dotazione) adatte ai fori per viti posti sul pannello posteriore.



Fori per il montaggio a parete dell'unità

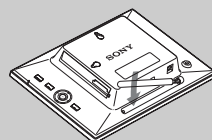
- 2 Avvitare le viti (non in dotazione) alla parete. Assicurarsi che le viti (non in dotazione) sporgano di 2,5-3 mm dalla superficie della parete.



- 3 Appendere la cornice digitale alla parete in modo tale che il foro posto sul pannello posteriore della stessa sia allineato con le viti inserite nella parete.

Note

- Utilizzare viti adatte alla qualità del materiale di cui è costituita la parete. In base al tipo di materiale utilizzato per la parete, le viti potrebbero danneggiarsi. Fissare le viti su una colonna o a un gancio sulla parete.
- Quando si desidera reinserire la scheda di memoria, rimuovere la cornice digitale dalla parete, espellere la scheda di memoria e quindi reinserirla nella cornice digitale, preventivamente collocata su una superficie stabile.
- Se la cornice digitale viene appesa alla parete, rimuovere il supporto e riporlo nell'apposito spazio sul retro.



L'alloggiamento del supporto è provvisto di un magnete per mantenere fissa la posizione del supporto.

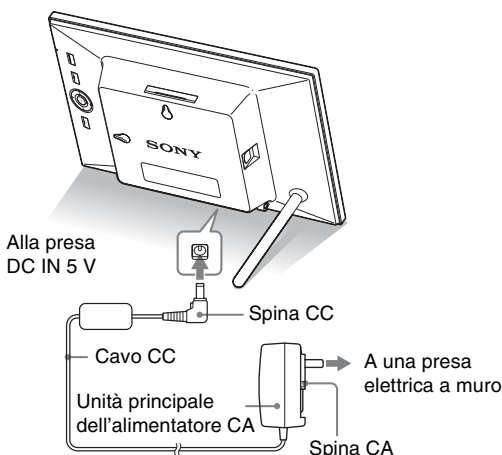
- Collegare il cavo CC dell'alimentatore CA alla cornice digitale e appendere la cornice digitale alla parete. Quindi, collegare l'alimentatore CA alla presa elettrica a muro.
- Si declina ogni responsabilità in caso di incidenti o danni provocati da fissaggio difettoso, uso improprio, calamità naturali ecc.

Note

- La presa di corrente dovrebbe trovarsi il più vicino possibile all'unità, in un luogo di facile accesso.
- Non collocare la cornice digitale su una superficie instabile o inclinata.
- Collegare l'alimentatore CA a una presa elettrica a muro vicina e facilmente accessibile. Qualora si verificassero problemi nell'utilizzo dell'alimentatore, spegnere immediatamente l'apparecchio scollegando la spina dalla presa elettrica a muro.
- Evitare di cortocircuitare la spina dell'alimentatore CA con oggetti metallici. In caso contrario, si potrebbe verificare un problema di funzionamento.
- Non utilizzare l'alimentatore CA se collocato in uno spazio ridotto come ad esempio quello che separa una parete da un mobile.
- Inserire saldamente la spina dell'alimentatore CA; se il collegamento è allentato, la cornice digitale potrebbe spegnersi al minimo spostamento.
- Dopo l'utilizzo, rimuovere l'alimentatore CA dalla presa DC IN 5 V della cornice digitale, quindi rimuovere l'alimentatore CA dalla presa.
- Non spegnere la cornice digitale né scollegare l'alimentatore CA dalla cornice digitale prima che la luce dell'indicatore di attesa diventi rossa. In caso contrario, potrebbe danneggiarsi la cornice digitale.
- La spina CA può essere rimossa dall'unità principale dell'alimentatore CA spingendo la linguetta "PUSH". Tuttavia, se si utilizza l'alimentatore CA, non occorre rimuovere la spina CA. Assicurarsi di utilizzare l'alimentatore CA con la spina CA saldamente collegata. Se la spina CA viene rimossa, farla scorrere nell'unità principale dell'alimentatore CA fino allo scatto, come da figura.
- La spina CA potrebbe essere diversa a seconda del paese in cui è stata acquistata la cornice digitale.

Accendere la cornice digitale

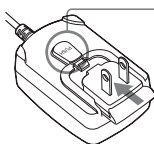
- 1 Inserire la spina dell'alimentatore CA nella presa DC IN 5 V sul retro della cornice digitale.
- 2 Collegare l'alimentatore CA alla presa elettrica a muro. La cornice digitale si accende automaticamente.



Quando viene rimossa la spina CA

Collegamento della spina CA

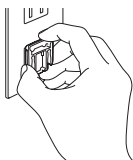
Collegare la spina CA all'unità principale dell'alimentatore CA come segue:



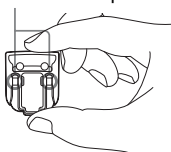
La linguetta PUSH scatta quando la spina CA viene fatta scivolare fino al punto di fermo.

Rimozione della spina CA alla presa elettrica a muro

Se la spina CA rimane inserita nella presa elettrica a muro, rimuoverla come segue, manualmente:.

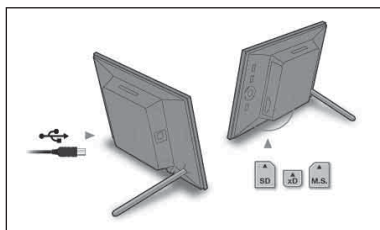


Terminali di metallo sul retro della spina CA.



Operazioni allo stato iniziale

Se la cornice digitale è accesa, viene visualizzata la schermata iniziale.



- Se maneggiata con disattenzione, la spina CA può staccarsi dall'unità principale e restare nella presa elettrica a muro. In tal caso, afferrare la spina CA con le mani asciutte, come illustrato, e rimuoverla dalla presa elettrica a muro. Usare solo le mani. Prestare attenzione a non toccare i terminali metallici sul retro della spina CA.
- Verificare che non vi siano problemi con l'unità principale dell'alimentatore CA e la spina CA, quindi far scorrere la spina CA nell'unità principale dell'alimentatore CA finché non scatta in sede.
- In caso di problemi con l'unità principale dell'alimentatore CA o con la spina CA, rivolgersi a un centro di assistenza Sony per eventuali riparazioni.

Suggerimenti

■ In caso di inattività della cornice digitale

Se la cornice digitale resta inattiva per 10 secondi, viene visualizzata la modalità demo.


■ Uscita dal modo di dimostrazione

Premendo un tasto qualunque diverso da quello di accensione, viene nuovamente visualizzata la schermata iniziale.

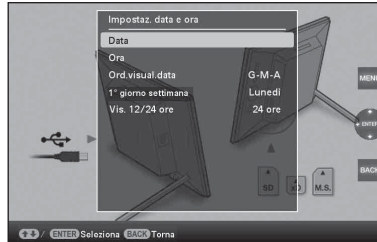
■ Suggerimenti

I tasti \leftarrow/\rightarrow vengono attivati solo se non è selezionata la modalità di visualizzazione Orologio e calendario (pagina 16).

Impostazione dell'ora corrente

1 Premere MENU, e \leftarrow/\rightarrow per selezionare la linguetta  (Impostazioni).

\downarrow/\uparrow [Impostaz. data e ora] \rightarrow \leftarrow/\rightarrow (ENTER)



2 Premere \downarrow/\uparrow per selezionare [Ora] \rightarrow \leftarrow/\rightarrow (ENTER).

\downarrow/\uparrow per selezionare un valore. \rightarrow \leftarrow/\rightarrow Impostazione (ora, minuti e secondi) completa. \rightarrow \leftarrow/\rightarrow (ENTER)

3 Premere MENU.

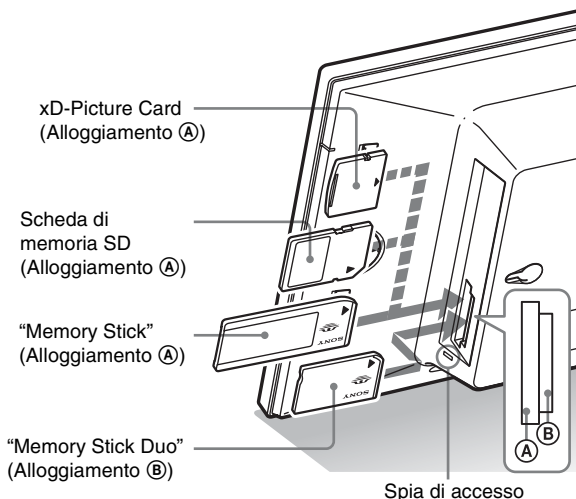
Nella stessa finestra, è possibile seguire le stesse procedure relative all'ora per impostare quanto segue:

Voci di impostazione

- Data
- Ord. visual. data (A-M-G/M-G-A/G-M-A)
- 1° giorno settimana (Domenica/Lunedì)
- Vis. 12/24 ore (12 ore/24 ore)

Inserimento di una scheda di memoria

Inserire la scheda di memoria saldamente nel relativo alloggiamento con il lato riportante l'etichetta rivolto verso se stessi (in posizione frontale rispetto al retro della cornice digitale).



Inserimento di una scheda di memoria

Vengono visualizzate automaticamente le immagini della scheda di memoria inserita.

In caso di spegnimento a visualizzazione immagini in corso

Riacendendo il dispositivo, le stesse immagini riprendono a essere visualizzate.

Se la spia d'accesso non lampeggia

Dopo aver controllato il lato della scheda di memoria con l'etichetta, reinserire la scheda di memoria.

Informazioni sugli alloggiamenti A e B

Se vengono inserite contemporaneamente schede di memoria negli alloggiamenti A e B, la cornice digitale non funziona correttamente.

Nota

Utilizzando una scheda di memoria dei seguenti tipi, assicurarsi di inserirla nell'alimentatore adatto.

Qualora venga inserita senza un alimentatore, potrebbe non essere possibile rimuoverla. Come nell'illustrazione che segue sulla destra, assicurarsi di inserire i seguenti tipi di schede di memoria nell'adattatore adeguato.

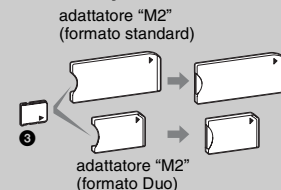
1 miniSD/miniSDHC



2 microSD/microSDHC



3 "Memory Stick Micro"

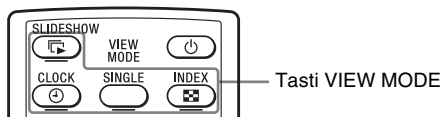


Nota

Nella visualizzazione Orol. e calend., la spia di accesso non lampeggia neanche dopo l'inserimento di una scheda di memoria.

Modifica della visualizzazione




- 1 Premere il tasto corrispondente alla modalità vista che si desidera selezionare.



La visualizzazione passa alla modalità vista selezionata.

- 2 Premere $\leftarrow/\rightarrow/\downarrow/\uparrow$ per selezionare lo stile desiderato, quindi premere \rightarrow (ENTER).

Viene visualizzata la schermata modalità vista.

Visualizzazioni	Stili
 Presentazione diapositive	Vista singola, Vista multi immagine, Vista orologio, Vista calendario, Macchina tempo, Vista casuale
 Orologio e calendario	Orologio1 a Orologio10 Da Calendario1 a Calendario3
SINGLE	Intera, Adatta schermo, Intera (c/ Exif), Adatta (c/ Exif)
 Indice	Indice 1 a Index 2

Nota

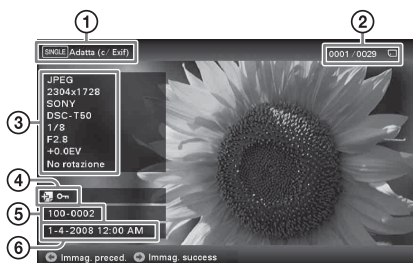
In caso di inutilizzo della cornice digitale per qualche tempo, viene selezionato automaticamente lo stile indicato dal cursore.

Suggerimenti

Descrizioni stili:

→ CD-ROM (Manuale) da pagina 17 a pagina 20

Informazioni sulla visualizzazione delle informazioni sullo schermo LCD



Vengono visualizzate le informazioni seguenti.

- ① Tipo di visualizzazione (In modalità Vista singola)
 - Intera
 - Adatta schermo
 - Intera (c/ Exif)
 - Adatta (c/ Exif)
- ② Numero ordinale dell'immagine visualizzata/
Numero complessivo delle immagini
Le indicazioni sui supporti sorgente relative all'immagine visualizzata vengono mostrate come segue:

Icone	Significato
	Sorgente la memoria interna
	Sorgente "Memory Stick"
	Sorgente scheda memoria SD
	Sorgente xD-Picture Card

- ③ Dettagli dell'immagine
 - Formato file (JPEG(4:4:4), JPEG(4:2:2), JPEG(4:2:0), BMP, TIFF, RAW)
 - Numero di pixel (larghezza × altezza)
 - Nome del produttore del dispositivo sorgente dell'immagine
 - Nome del modello del dispositivo sorgente dell'immagine
 - Velocità dell'otturatore (es.: 1/8)
 - Valore di apertura (es.: F2.8)

- Valore di esposizione (es.: +0.0EV)
- Informazioni di rotazione

④ Informazioni relative all'impostazione

Icone	Significato
	Indicazione di protezione
	Indicazione di file associato (viene visualizzata quando è presente un file associato, ad esempio un file di immagini in movimento o un file di un'immagine e-mail in miniatura).

- ⑤ Numero immagine (numero cartella-file)
Ciò viene visualizzato se l'immagine è compatibile DCF.
Se l'immagine non è compatibile con il formato DCF, viene visualizzato il nome del relativo file.
Se è stato assegnato il nome a un file o se quest'ultimo è stato rinominato sul computer e il nome del file comprende caratteri non alfanumerici, è possibile che il nome del file non venga visualizzato correttamente nella cornice digitale. Inoltre, per un file creato su un computer o altro dispositivo, è possibile visualizzare al massimo 10 caratteri dall'inizio del nome del file.

Nota

È possibile visualizzare solo caratteri alfanumerici.

⑥ Data e ora di ripresa

💡 Suggerimenti

■ Importazione

Il numero di immagini da salvare nella memoria interna:

- Ridimens: circa 250 immagini
- Origin.: il numero di immagini può variare in funzione delle dimensioni del file di immagine originale.

■ Esportazione

Le schede di memoria non riconosciute da questa unità vengono visualizzate in grigio, e non è possibile selezionarle.

📌 Note

■ Durante l'esportazione/eliminazione

Non effettuare le operazioni di seguito riportate. In caso contrario, potrebbero danneggiarsi la presente unità, la scheda di memoria o i dati:


- Spegnerne
- Rimuovere una scheda di memoria
- Inserire un'altra scheda

■ Durante la cancellazione

A processo di eliminazione avviato, non è possibile recuperare l'immagine eliminata, neanche se il processo viene bloccato.

Varie funzioni

- **Importazione di un'immagine (una scheda di memoria → la memoria interna)**
- **Esportazione di un'immagine (la memoria interna → una scheda di memoria)**
- **Eliminazione di un'immagine**

- 1 Alla visualizzazione dell'immagine desiderata, premere MENU, quindi ←/→ per selezionare la linguetta  (Modifica).
- 2 Selezionare la voce di menu desiderata (Importare/Esportare/Cancellare), quindi premere -♦- (ENTER).
- 3 Premere ↓/↑ per selezionare [... questa immagine]/[... immagini multiple]/[... tutte le immagini], quindi premere -♦- (ENTER). (“...” rappresentano i comandi: “Importare”, “Esportare” o “Cancellare”).

[... questa immagine]:

Premere ↓/↑ per selezionare la destinazione, quindi premere -♦- (ENTER).

[... immagini multiple]:

Premere ←/→/↓/↑ per selezionare l'immagine desiderata dall'elenco delle immagini, quindi premere -♦- (ENTER) per aggiungere “✓.”

Rieseguire questa operazione per selezionare più immagini.



Per cancellare la selezione: selezionare l'immagine, quindi premere -♦- (ENTER). “✓” scompare dall'immagine. Completata la selezione delle immagini, premere MENU, quindi selezionare la destinazione.

[... all images] (tutte le immagini):

Tutte le immagini vengono visualizzate con “✓”.

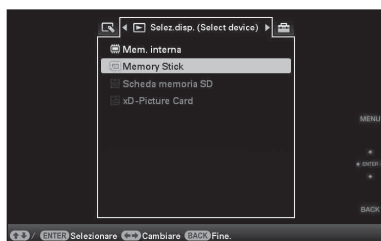
Premere MENU, quindi selezionare la destinazione.

- 4** Premere $\blacktriangledown/\blacktriangle$ per selezionare [Si], quindi premere \rightarrow (ENTER).

Specificare il supporto di riproduzione

Premere SELECT DEVICE.

Premere $\blacktriangledown/\blacktriangle$ per selezionare il supporto di riproduzione, quindi premere \rightarrow (ENTER).



Regolazione delle dimensioni e della posizione dell'immagine (Ingrandimento/Riduzione/Ruota)

Ingrandimento/riduzione

Premere \otimes (ingrandimento) o \odot (riduzione).


Salvataggio di un'immagine ingrandita o ridotta (Taglia e salva)

- Se l'immagine ingrandita viene spostata mediante $\leftarrow/\rightarrow/\blacktriangledown/\blacktriangle$ e premendo MENU, l'immagine viene salvata così com'è stata tagliata.
- È possibile selezionare il metodo di salvataggio premendo $\blacktriangledown/\blacktriangle$.
Metodi di salvataggio: [Salva come nuova imm.], [Sovrascrivi]* solo immagini * JPG e JPEG

💡 Cos'è un "supporto di riproduzione"?

Una scheda di memoria o la memoria interna.

📌 Nota

Durante la visualizzazione orologio e calendario, non è possibile selezionare la linguetta  (Selez. disp.).

📌 Note

- L'ingrandimento di un'immagine può ridurre la qualità della stessa in base alle sue dimensioni.
- Non è possibile ingrandire un'immagine tramite i tasti posti sulla cornice digitale.

■ Nota

Un'immagine ingrandita non può essere ruotata.

💡 Suggerimenti

Durante la visualizzazione delle immagini contenute nella memoria interna, le informazioni utilizzate per ruotare l'immagine vengono conservate anche dopo lo spegnimento.

💡 Suggerimenti


■ Durante l'operazione

Lo spegnimento automatico ha luogo all'ora impostata per [Spegnim. autom].















■ Uscita dalla modalità standby (attesa)

L'accensione automatica ha luogo all'ora impostata per [Accens. autom.].







Rotazione

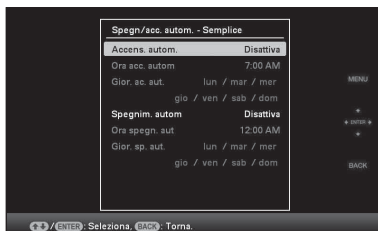
Premere  (ROTATE).









Oppure:

- 1 Premere MENU, / per selezionare la linguetta  (Modifica), / per selezionare [Ruota], quindi premere  (ENTER).
- 2 Premere / per selezionare la direzione in cui ruotare l'immagine, quindi premere  (ENTER).
 - : ruota l'immagine di 90° in senso orario.
 - : ruota l'immagine di 90° in senso antiorario.
- 3 Premere / per selezionare [OK], quindi premere  (ENTER).

Modifica delle impostazioni della funzione di spegnimento/accensione automatica

- 1 Premere MENU, / per selezionare la linguetta  (Impostazioni).
- 2 Premere / per selezionare [Spegn/acc. autom.], quindi premere  (ENTER).




- ① Premere / per selezionare [Accens. autom.] o [Spegnim. autom.] ➔  (ENTER).
- ② Premere / per selezionare [Attiva] ➔  (ENTER).
- ③ Impostazione [Ora acc. autom.]/[Ora spegnim. aut]
/: Impostare l'ora.
Selezionando [12 ore] sull'impostazione del formato di visualizzazione dell'ora, viene visualizzato AM o PM.

④ Impostazione [Gior. ac. aut.]/[Gior. spegnim. aut.]

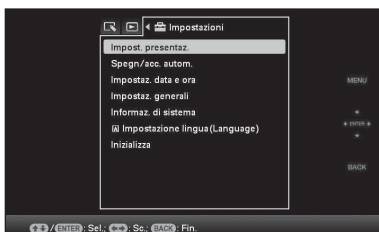
▼/▲: aggiungere un segno di spunta per selezionare il giorno desiderato per attivare il timer.

Spostare il cursore su [OK], quindi premere -♦- (ENTER).

Modifica delle impostazioni

Premere MENU, quindi ◀/▶ per selezionare la linguetta  (Impostazioni).


Premere ▼/▲ per selezionare la voce e il valore di impostazione, quindi premere -♦- (ENTER).



Voci di impostazione

- Impost. presentaz.
- Spegn/acc. autom.
- Impostaz. data e ora
- Impostaz. generali (Ordine elenco, Logo Sony* ecc.)
* L'accensione del logo Sony è la funzione disponibile solo per DPF-A73.
- Impost. lingua
- Inizializza

Note

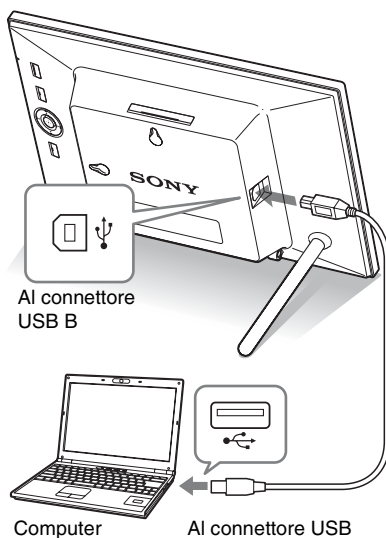
- In base allo stato della cornice digitale, non è possibile modificare qualche impostazione di alcune voci. Queste ultime vengono visualizzate in grigio e non è possibile selezionarle.
- Durante la visualizzazione Orol. e calend., le impostazioni sono eseguibili solo nella linguetta  (Impostazioni).

■ Note

- Utilizzare un cavo USB di tipo B*.
 - * In caso di utilizzo di un cavo USB disponibile in commercio, utilizzare un cavo USB con spina di tipo B (per il connettore USB B di questa unità, tipo di connettore lato cornice) di lunghezza inferiore a 3 metri.
- In caso di collegamento di più dispositivi USB a un computer, o in caso di utilizzo di un hub, possono verificarsi dei problemi. In tal caso, semplificare i collegamenti.
- Non è possibile utilizzare la cornice digitale da un'altra periferica USB utilizzata contemporaneamente.
- Non scollegare il cavo USB durante la comunicazione dei dati.
- Non si può garantire il funzionamento con tutti i computer rispondenti ai requisiti di sistema consigliati.
- È stato dimostrato il funzionamento della cornice digitale quando è collegata al PC o alla stampante per fotografie digitali Sony. Quando alla cornice digitale si collegano altri apparecchi, questi ultimi potrebbero non riconoscere la memoria interna della cornice digitale.

Collegamento a un computer

- 1 Collegare l'alimentatore CA alla cornice digitale e alla fonte di alimentazione CA.
- 2 Collegare il computer e la cornice digitale con un cavo USB disponibile in commercio.
- 3 Accendere la cornice digitale.
- 4 Eseguire lo scambio di immagini tra computer e memoria interna della cornice digitale.



■ Windows

SO consigliato: Microsoft Windows 7/Windows Vista SP2 / Windows XP SP3

Porta: porta USB

■ Macintosh


SO consigliato: Mac OS X (v10.4 o versione più recente)


Porta: porta USB

Qualora venga visualizzato un messaggio di errore

Messaggio di errore	Significato/Soluzioni
Impossibile eliminare un file protetto	<ul style="list-style-type: none"> Per cancellare un file protetto, annullare la protezione sulla fotocamera digitale o sul computer.
Scheda di memoria protetta. Annulla protezione e riprova.	<ul style="list-style-type: none"> La scheda di memoria è protetta da scrittura. Far scorrere l'interruttore di protezione da scrittura sulla posizione di abilitazione. (→ manuale della cornice digitale, pagina 45)
Errore di lettura della Memory Stick. / Errore di lettura scheda memoria SD. / Errore di lettura xD-Picture Card. / Errore di lettura memoria interna.	<ul style="list-style-type: none"> Per una scheda di memoria: Si è verificato un errore. Controllare che la scheda di memoria sia inserita correttamente. Qualora questo messaggio venga visualizzato di frequente, controllare lo stato della scheda di memoria con un dispositivo diverso dalla cornice digitale. Per la memoria interna: inizializzare la memoria interna. <p>Nota Da notare che quando viene inizializzata la memoria interna vengono eliminati tutti i file di immagine importati nella memoria interna.</p>
Errore scrittura nella Memory Stick. / Errore scrittura scheda memoria SD. / Errore scrittura xD-Picture Card. / Errore di scrittura sulla memoria interna.	
Formato scheda di memoria non supportato.	<ul style="list-style-type: none"> Per formattare una scheda di memoria, utilizzare la fotocamera digitale o altro dispositivo. <p>Nota Quando viene inizializzata la scheda di memoria, vengono eliminati tutti i file contenuti nella stessa.</p>

Qualora si verifichi un problema

Sintomo	Verifica voce	Causa/Soluzioni
Alcune immagini non vengono visualizzate.	<ul style="list-style-type: none"> Le immagini vengono visualizzate nella vista indice? Il simbolo riportato in basso viene visualizzato nella vista indice? 	<p>→ Qualora l'immagine venga visualizzata nella vista indice ma non possa essere visualizzata come singola immagine, il file di immagine potrebbe essere danneggiato, anche se dall'anteprima della miniatura non risultano irregolarità nei dati.</p> <p>→ La cornice digitale potrebbe non essere in grado di visualizzare un file incompatibile con il formato DCF, anche se lo stesso può essere visualizzato su computer.</p> <p>→ Se viene visualizzato un simbolo, non è possibile aprire i dati della miniatura o l'immagine stessa.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> La scheda di memoria o il dispositivo esterno contengono oltre 4.999 immagini? 	<p>→ La cornice digitale è in grado di riprodurre, salvare, eliminare o gestire fino a 4.999 file di immagini.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Il file è stato rinominato da un computer o da altro dispositivo? 	<p>→ Se a un file è stato assegnato un nome o se il file è stato rinominato sul computer e il nome del file comprende caratteri non alfanumerici, è possibile che la cornice digitale non sia in grado di visualizzare l'immagine.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> È presente una cartella con oltre 5 livelli nella relativa gerarchia della scheda di memoria? 	<p>→ La cornice digitale non è in grado di visualizzare le immagini salvate in una cartella situata ben oltre il quinto livello gerarchico.</p>
Impossibile salvare un'immagine.	<ul style="list-style-type: none"> Sono state salvate immagini nella memoria interna di un computer senza prima aver creato una cartella nella memoria interna? 	<p>→ Se non viene creata nessuna cartella, è possibile salvare un numero massimo di 512 immagini. Inoltre, il numero di immagini potrebbe risultare inferiore in base alla lunghezza del nome del file o al tipo di carattere. Per il salvataggio di immagini nella memoria interna di un computer, assicurarsi di creare una cartella nella memoria interna e salvare le immagini in questa cartella.</p>

Sintomo	Verifica voce	Causa/Soluzioni
Impossibile eliminare un'immagine.	<ul style="list-style-type: none"> • La scheda di memoria è protetta da scrittura? Oppure, l'interruttore di protezione da scrittura è bloccato? 	<ul style="list-style-type: none"> → Utilizzare il dispositivo in uso per annullare la protezione da scrittura, quindi riprovare ad eliminare l'immagine. → Far scorrere l'interruttore di protezione da scrittura sulla posizione di abilitazione.
	<ul style="list-style-type: none"> • Questa immagine è protetta? 	<ul style="list-style-type: none"> → Controllare le informazioni sull'immagine dalla modalità visualizzazione singola. (→ pagina 17) → Un'immagine con il contrassegno  viene impostata su "Read Only". Non è possibile cancellarla dalla cornice digitale.
Nonostante la cornice digitale funzioni, non succede niente.	—	→ Spegnere e riaccendere. (→ pagina 12)
Nonostante il telecomando funzioni, non succede niente.	<ul style="list-style-type: none"> • È stata inserita correttamente la pila del telecomando? 	<ul style="list-style-type: none"> → Sostituire la pila. (→ manuale della cornice digitale, pagina 9) → Inserire una pila nella corretta posizione. (→ manuale della cornice digitale, pagina 9)
	—	<ul style="list-style-type: none"> → Indirizzare l'estremità superiore del telecomando verso il sensore a distanza della cornice digitale. → Eliminare qualunque ostacolo si frapponga tra telecomando e sensore a distanza.
	<ul style="list-style-type: none"> • È inserito un foglio protettivo? 	→ Rimuovere il foglio protettivo. (→ pagina 10)

Precauzioni

Installazione

- Evitare di collocare la cornice digitale in ubicazioni soggette a:
 - vibrazioni
 - umidità
 - polvere eccessiva
 - luce solare diretta
 - temperature estremamente elevate o estremamente basse
- Non utilizzare apparecchi elettrici in prossimità della cornice digitale. La cornice digitale non funziona correttamente all'interno di campi elettromagnetici.
- Non collocare oggetti pesanti sulla cornice digitale.

Informazioni sull'alimentatore CA

- Anche se la cornice digitale viene spenta, l'alimentazione CA (corrente domestica) continua a essere generata mentre la cornice è collegata alla presa elettrica a muro tramite l'alimentatore CA.
- Assicurarsi di utilizzare l'alimentatore CA in dotazione con la cornice digitale. Non utilizzare altri alimentatori CA, in quanto questo potrebbe provocare un malfunzionamento.
- Non utilizzare l'alimentatore CA in dotazione con altri apparecchi.
- Non utilizzare un trasformatore elettrico (convertitore da viaggio), in quanto questo potrebbe provocare un surriscaldamento o un malfunzionamento.
- Qualora il cavo dell'alimentatore CA sia danneggiato, non utilizzarlo ulteriormente, poiché potrebbe essere pericoloso.

Informazioni sulla formazione di condensa

Se la cornice digitale viene portata direttamente da un ambiente freddo a un ambiente caldo oppure collocata in una stanza estremamente calda o umida, potrebbe formarsi della condensa all'interno dell'unità. In questi casi, probabilmente la cornice digitale non funzionerebbe in modo corretto, e qualora si continuasse a utilizzarla potrebbe anche guastarsi. Qualora si formi della condensa, scollegare l'alimentatore CA dalla cornice digitale e non utilizzarla per almeno un'ora.

Informazioni sul trasporto

Quando si trasporta la cornice digitale, rimuovere dalla cornice digitale scheda di memoria, dispositivi esterni, alimentatore CA e cavi collegati e inserire la cornice digitale e le relative periferiche nella confezione originale, insieme all'imballaggio di protezione.

Qualora non si disponga più della confezione originale e dei componenti di imballaggio, utilizzare materiale di imballaggio simile, in modo che la cornice digitale non venga danneggiata durante il trasporto.

Pulizia

Pulire la cornice digitale con un panno morbido asciutto o con un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata. Non utilizzare alcun tipo di solvente, quali alcool o benzina, che potrebbero danneggiare il rivestimento.

Limitazioni alla duplicazione

Programmi televisivi, film, videocassette, ritratti di terzi o materiali di altro genere potrebbero essere protetti da diritti d'autore. L'utilizzo non autorizzato di tali materiali potrebbe costituire una violazione delle leggi sui diritti d'autore.

Smaltimento della cornice digitale

Nonostante venga eseguita la [Formatt. mem. int.], è possibile che i dati contenuti nella memoria interna non vengano del tutto cancellati. Per lo smaltimento della cornice digitale, si consiglia di eliminare fisicamente la stessa.

Caratteristiche tecniche

■ Cornice digitale

Schermo LCD

Pannello LCD:

DPF-A73/E73: 18 cm/7,0 pollici,
attiva matrice TFT

Numero complessivo di punti:

DPF-A73/E73: 336.960
(480 × 3(RGB) × 234) punti

Area effettiva di visualizzazione

Proporzioni di visualizzazione:

16:10

Area schermo LCD:

DPF-A73/E73: 16,3 cm/6,4 pollici

Numero complessivo di punti:

DPF-A73/E73: 303.264
(432 × 3(RGB) × 234) punti

Durata Retroill. LCD

20.000 ore

(prima che si dimezzi la luminosità della retroilluminazione)

Connettori di ingresso/uscita

Connettore USB (tipo B, Hi-Speed USB)

Alloggiamenti

Alloggiamento per "Memory Stick PRO"
(Standard/Duo)/scheda di memoria SD/
MMC/xD-Picture Card

Formati di file di immagini compatibili

JPEG: compatibile DCF 2.0, compatibile
Exif 2.21, JFIF*¹

TIFF: compatibile Exif 2.21

BMP: formato Windows a 1, 4, 8, 16, 24 o
32 bit

RAW (solo anteprima*²): SRF, SR2, ARW
(2.0 or versione inferiore)

(Alcuni formati di file di immagini non sono
compatibili.)

Numero massimo di pixel visualizzabili

8.000 (H) × 6.000 (V) punti *³

File system

FAT12/16/32,

dimensione settori 2.048 byte o inferiore

Nome del file di immagine

Formato DCF, 128 caratteri entro il 5° livello gerarchico

Numero massimo di file gestibili

4.999 file per scheda di memoria/dispositivo esterno

Capacità della memoria interna⁴

128 MB

(possibilità di salvare circa 250 immagini⁵).

Requisiti di alimentazione

Presca DC IN, 5 V CC

Assorbimento

Modello	in modalità operativa	alimentatore CA
DPF-A73/E73	a un carico di lavoro massimo	7,0 W
	modalità normale*	6,8 W

* Nella condizione di modalità normale, è possibile eseguire una presentazione di diapositive utilizzando immagini contenute nella memoria interna tramite impostazioni predefinite, senza dover inserire una scheda di memoria né collegare un dispositivo esterno.

Temperatura di funzionamento

da 5 °C a 35 °C

Dimensioni

DPF-A73/E73:

[Con il supporto aperto]

Circa 212 × 142 × 115,2 mm
(larghezza/altezza/profondità)

[Con la cornice digitale appesa alla parete]:

Circa 212 × 142 × 39,3 mm
(larghezza/altezza/profondità)

Peso

DPF-A73: Circa 435 g

DPF-E73: Circa 450 g

(eccetto l'alimentatore CA)

Accessori in dotazione

Consultare "Verifica accessori inclusi" a pagina 7.

■ Alimentatore CA

Requisiti di alimentazione

~ da 100 V a 240 V, 50/60 Hz
0,3 A

Tensione nominale in uscita

=== 5 V 2 A

Dimensioni

Circa 45 × 72 × 50 mm

(larghezza/altezza/profondità)

(eccetto le parti sporgenti)

Peso

Circa 110 g

Si veda l'etichetta dell'alimentatore CA per ulteriori dettagli.

Design e caratteristiche tecniche suscettibili di modifiche senza preavviso.

^{*1}: Base in formato JPEG 4:4:4, 4:2:2 o 4:2:0

^{*2}: RAW i file vengono visualizzati come anteprima della miniatura.

^{*3}: È necessaria una risoluzione di almeno 17 bit sia in orizzontale che in verticale. Un'immagine con una proporzione di almeno 20:1 potrebbe non essere visualizzata correttamente. Nonostante una proporzione inferiore a 20:1, possono verificarsi dei problemi per quanto riguarda miniature, presentazioni o altro.

^{*4}: La capacità, calcolata 1 MB, equivale a 1.000.000 byte. La capacità effettiva è inferiore, dal momento che sono inclusi i file di gestione e le applicazioni. Restano a disposizione circa 100 MB su DPF-A73/E73.





^{*5}: Se vengono salvate immagini riprese mediante fotocamera equivalente a 2.000.000 pixel, viene visualizzato un numero approssimativo. Il valore è variabile in funzione delle condizioni di ripresa.

Home page del servizio di assistenza clienti

Le informazioni più aggiornate sul servizio di assistenza sono disponibili al seguente indirizzo web:

<http://www.sony.net/>

Marchi di fabbrica e copyright

- **S-Frame**, Cyber-shot, , “Memory Stick”, **MEMORY STICK**, “Memory Stick Duo”, **MEMORY STICK DUO**, “MagicGate Memory Stick”, “Memory Stick PRO”, **MEMORY STICK PRO**, “Memory Stick PRO Duo”, **MEMORY STICK PRO DUO**, “Memory Stick PRO-HG Duo”, **MEMORY STICK PRO-HG DUO**, “Memory Stick Micro”, **MEMORY STICK MICRO**, **M2**, “Memory Stick-ROM”, **MEMORY STICK-ROM**, “MagicGate” e **MAGICGATE** sono marchi di fabbrica o marchi registrati di Sony Corporation.
- Microsoft, Windows e Windows Vista sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.
- Macintosh e Mac OS sono marchi di fabbrica registrati di Apple Inc. negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.
-  o xD-Picture Card™ è un marchio di fabbrica di FUJIFILM Corporation.
- Il logo SD è un marchio. 
- Il logo SDHC è un marchio. 
- Contiene iType™ e caratteri di Monotype Imaging Inc.
iType™ è un marchio di Monotype Imaging Inc.
- Questo software è parzialmente basato sulle realizzazioni della società Independent JPEG Group.
- Libtiff
Copyright © 1988 - 1997 Sam Leffler
Copyright © 1991 - 1997 Silicon Graphics, Inc.
- Tutti gli altri nomi di aziende o di prodotti qui citati potrebbero essere marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati delle rispettive aziende. Inoltre, i simboli “™” e “®” non sempre vengono riportati nel presente manuale.

Stampato con inchiostro a base di olio
vegetale senza COV (composto organico
volatile).

Sony Corporation Printed in China